



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

15 octobre 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 11 octobre 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est contractée de EUR 0,1 milliard, à EUR 240,8 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,1 milliard, à EUR 32,3 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont très légèrement diminué, pour revenir à EUR 331,6 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont réduits de EUR 3,8 milliards, à EUR 39,1 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont crû de EUR 0,7 milliard, à EUR 188,1 milliards. Le mercredi 9 octobre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 65 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 66 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont atteint un niveau proche de zéro (contre, respectivement, EUR 0,4 milliard et EUR 0,1 milliard la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 5 milliards, à EUR 132,3 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 11 octobre 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 11 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 11 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	131.211	0	1 Billets en circulation	331.640	-32
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.621	-6	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	132.288	5.038
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	214.614	-1.107	2.2 Facilité de dépôt	31	-54
	247.235	-1.113	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	19.355	883	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	0	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.247	-228		132.319	4.983
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	374	139
	4.247	-228	4 Certificats de dette émis	2.939	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	146.000	1.000	5.1 Engagements envers des administrations publiques	39.105	-3.771
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.998	0	5.2 Autres engagements	4.785	-121
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		43.890	-3.892
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.468	-777
5.5 Facilité de prêt marginal	6	-349	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.300	-3
5.6 Appels de marge versés	27	3	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	191.031	654	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	17.970	-175
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	619	3	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	32.253	128		17.970	-175
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.209	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.567	0
9 Autres actifs	85.545	42	10 Autres passifs	62.640	124
			11 Comptes de réévaluation	106.307	0
			12 Capital et réserves	64.292	2
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>778.706</b>	<b>369</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>778.706</b>	<b>369</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.